# 双港华人基督团契 TWIN PORTS CHINESE CHRISTIAN FELLOWSHIP

2018年3月25日主日敬拜

#### 赞美之呼召 Call to Worship

羅馬書Romans1:16-20 我不以福音为耻;这福音本 是神的大能,要救一切相信的,先是犹太人,後是希 利尼人。17因为神的义正在这福音上显明出来;这义 是本於信,以致於信。如经上所记:义人必因信得生。 18原来,神的忿怒从天上显明在一切不虔不义的人身 上,就是那些行不义阻挡真理的人。19神的事情,人 所能知道的,原显明在人心里,因为神已经给他们显 明。20自从造天地以来,神的永能和神性是明明可知 的,虽是眼不能见,但藉着所造之物就可以晓得,叫 人无可推诿。

#### 主祷文 The Lord's Prayer

我们在天上的父, 愿人都尊你的名为圣。 愿你的国降临。 愿你的旨意行在地上,如同行在天上。 我们日用的饮食,今日赐给我们。 免我们的债,如同我们免了人的债。 不叫我们遇见试探,救我们脱离凶恶。 因为国度、权柄、荣耀,全是你的, 直到永远。阿们!

#### The Lord's Prayer

Our Father, which art in heaven, Hallowed be thy Name. Thy Kingdom come. Thy will be done in earth, As it is in heaven. Give us this day our daily bread. And forgive us our trespasses, As we forgive them that trespass against us. And lead us not into temptation, But deliver us from evil. For thine is the kingdom, The power, and the glory, For ever and ever. Amen.

### 使徒信经 Apostle's creed

```
我信上帝,全能的父,创造天地的主。
我信我主耶稣基督,上帝的独生子;
因着圣灵成孕,由童贞女马利亚所生;
在本丢彼拉多手下受难,被钉于十字架,受死,埋葬;
降在阴间; 第三天从死人中复活;
升天,坐在全能父上帝的右边;
将来必从那里降临,审判活人,死人。
我信圣灵;
我信圣而公之教会; 我信圣徒相通;
我信罪得赦免,我信身体复活;我信永生阿们!
```

#### Apostle's creed

I believe in God the Father Almighty, maker of heaven and earth;

And in Jesus Christ his only Son our Lord: who was conceived by the Holy Spirit, born of the Virgin Mary, suffered under Pontius Pilate, was crucified, dead, and buried; the third day he rose from the dead; he ascended into heaven, and sitteth at the right hand of God the Father Almighty; from thence he shall come to judge the quick and the dead.

I believe in the Holy Spirit, the holy catholic church, the communion of saints, the forgiveness of sins, the resurrection of the body, and the life everlasting. Amen.

#### 诗歌赞美 Worship with Songs

- <u>祢真偉大</u> How Great Thou Art [5:16]
- <u>向主欢呼</u> Shout to the Lord [3:57]
- •<u>從這代到那代</u> From Now till Evermore [5:53]

•聖經目錄歌 (Names of the books in the Bible in Chinese) [1:27]

# 查经 Bible Study

•神的属性

# 祝祷 Benediction